


**Beschluss  
der Landesregierung**
**Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 1157  
Sitzung vom 28/12/2021  
Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Waltraud Deeg  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Massimo Bessone  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Arnold Schuler  
Thomas Widmann

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Landschaftspflegebeiträge: Festlegung der  
Frist für die Einreichung der  
Beitragsgesuche für das Jahr 2022

**Oggetto:**

Contributi nell'ambito dell'attività di restauro  
ambientale: determinazione del termine per  
la presentazione delle domande di  
contributo per l'anno 2022

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

28.7

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung nimmt folgenden Sachverhalt zur Kenntnis:

Auf der Grundlage von Artikel 15 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9 „Raum und Landschaft“, in geltender Fassung, welcher die Nachfolgenorm zu Artikel 18 des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16 „Landschaftsschutz“ darstellt, werden für die Erhaltung und Aufwertung traditioneller Kulturlandschaften Förderungen für die Landschaftspflege gewährt. Die Richtlinien für die Gewährung der Förderungen im Bereich der Landschaftspflege wurden mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1420 vom 9. Dezember 2015, in geltender Fassung, genehmigt.

Artikel 2, Absatz 1 der geltenden Richtlinien für die Gewährung der Förderungen im Bereich der Landschaftspflege sieht vor: „Das Gesuch um Beitragsgewährung muss in jedem Fall vor Beginn der Arbeiten, und zwar im Zeitraum vom 15. Jänner bis zum 31. März jeden Jahres eingereicht werden.“

Mit Beschluss der Landesregierung vom 22. Dezember 2020, Nr. 1041 wurde die Beitragsvergabe im Bereich der Landschaftspflege teilweise bis auf Widerruf ausgesetzt.

Im Zuge der Überarbeitung und Digitalisierung der Richtlinien erscheint es notwendig, die Beitragsgewährung für Objekte und Tätigkeiten innerhalb und außerhalb der Natura-2000-Zonen, des Nationalparks, der Naturparke, Biotope und Naturdenkmäler zu koordinieren und zeitlich abzustimmen.

In diesem Sinne erscheint es zweckdienlich, für das Jahr 2022 die Einreichfrist der Förderungsanträge für sämtliche Vorhaben und Objekte, die sich innerhalb oder außerhalb von Schutzgebieten befinden, mit 1. März 2022 bis einschließlich 31. Mai 2022 festzulegen.

Dies vorausgeschickt,

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

Die Frist für die Einreichung der Anträge für Förderungen im Bereich der Landschaftspflege gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 1420 vom 9. Dezember 2015, in geltender Fassung, werden für das

La Giunta provinciale prende in considerazione quanto segue:

In base all'art. 15 della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 "Territorio e Paesaggio" e successive modifiche, il quale costituisce norma subentrante all'art. 18 della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16 "Tutela del paesaggio", vengono concessi contributi per l'attività di restauro ambientale, volti al mantenimento e alla cura del paesaggio. Con delibera della Giunta provinciale 9 dicembre 2015, n. 1420, e successive modifiche, venivano approvate le direttive per la concessione di contributi per interventi di cura e mantenimento del paesaggio.

L'articolo 2, comma 1, delle vigenti direttive per la concessione di contributi per interventi di cura e mantenimento del paesaggio prevede che "La domanda di concessione del contributo va presentata fra il 15 gennaio e il 31 marzo di ogni anno, e in ogni caso prima dell'inizio dei lavori."

Con delibera della Giunta provinciale del 22 dicembre 2020, n. 1041, la concessione di contributi per la cura e del mantenimento del paesaggio è stata parzialmente sospesa.

In concomitanza con il lavoro di rielaborazione e digitalizzazione delle direttive, è apparso necessario coordinare anche sotto l'aspetto temporale la concessione di contributi riguardanti attività e oggetti situati sia all'esterno che all'interno delle zone Natura 2000, del parco nazionale, dei parchi naturali, dei biotopi o monumenti naturali.

Per quanto sopra, per l'anno 2022, il periodo per la presentazione delle domande di contributo per tutti gli oggetti e progetti per la cura ed il mantenimento del paesaggio, sia dentro che fuori dalle aree protette, viene fissato fra il 1° marzo 2022 e il 31 maggio 2022.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

di fissare il termine per la presentazione delle domande di contributo per la cura ed il mantenimento del paesaggio ai sensi della delibera della Giunta provinciale 9 dicembre 2015, n. 1420 e successive modifiche, per

Jahr 2022, mit 1. März 2022 bis 31. Mai 2022 festgelegt

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 in Verbindung mit Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol veröffentlicht und findet am darauffolgenden Tag Anwendung

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

l'anno 2022, fra il 1° marzo 2022 e il 31 maggio 2022.

La presente deliberazione è pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol ai sensi dell'articolo 2, comma 1, letto in combinato disposto con l'articolo 28, comma 2 della L.P. 22. Ottobre 1993, n. 17 e trova applicazione il giorno successivo.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'ufficio

Die Abteilungsdirektorin:

La Direttrice di ripartizione

*DDr. Horand J. Maier*  
*[Signature]*

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapital		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	28/12/2021
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	28/12/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*  
*codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 00F45352*  
*data scadenza certificato: 04/01/2023*

Am 29/12/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*  
*codice fiscale: TINIT-MGNRSE66H24H612Y*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 00E60FF2*  
*data scadenza certificato: 03/10/2022*

Copia prodotta in data 29/12/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/12/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma